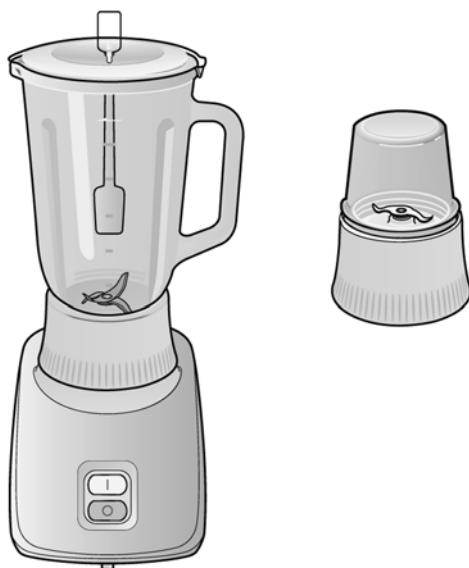


Service Manual

Blender

**Model No. MX-GX1061WTN
MX-GX1061WTZ**



Chassis

Product Color White

Destination WTN: PGF, Qatar, Oman, Egypt

WTZ: Saudi, Kuwait, UAE, Nigeria

⚠ WARNING

This service information is designed for experienced repair technicians only and is not designed for use by the general public. It does not contain warnings or cautions to advise non-technical individuals of potential dangers in attempting to service a product. Products powered by electricity should be serviced or repaired only by experienced professional technicians. Any attempt to service or repair the product or products dealt with in this service information by anyone else could result in serious injury or death.

IMPORTANT SAFETY NOTICE

There are special components used in this equipment which are important for safety. These parts are marked by \triangle in the Schematic Diagrams, Circuit Board Diagrams, Exploded Views and Replacement Parts List. It is essential that these critical parts should be replaced with manufacturer's specified parts to prevent shock, fire or other hazards. Do not modify the original design without permission of manufacturer.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE		PAGE
1 Safety Precautions -----	2		
2 Specifications -----	3		
3 Location of Controls and Components -----	4		
4 Operating Instructions-----	5		
5 Troubleshooting Guide -----	11		
6 Disassembly and Assembly Instructions -----	12		
7 Wiring Connection Diagram -----	17		
8 Exploded View and Replacement Parts List -----	19		

1 Safety Precautions

The precautions listed below must be followed in order to prevent accidents during repair and ensure the safety of the product after repair.

■ The following labels describe the degree of danger and damage that might result through non-compliance with these precautions.

	Danger	This section warns of the urgent danger of death or serious injury.
	Warning	This section warns of the risk of death or serious injury.
	Caution	This section warns of the risk of injury or damage to property.

■ The following labels describe the types of rules that need to be followed.

(These labels are examples.)

	This label shows a "reminder" action to be paid attention to.
	This label shows a "prohibited" action.
	This label shows a "compulsory" action to be followed without fail.

Warning

After repair, return wiring to its original condition.



Rotary parts or part extremities that contact lead may cause failure, electrical shock, or fire.

Before repair.

CUT
A.C.
POWER
LINE

Make sure to cut off the power line before disassembly, parts replacement, and assembly.
Otherwise, electrical shock or injury may occur.

Use a designated part



Make sure to use a designated part when the part is marked in circuit diagrams and parts lists.
Otherwise, smoke, fire, or failure may occur.

Wait until the rotary part has stopped completely.



You may injure your hands even when the part is rotating slowly.

Do not touch

Caution

Wear gloves for disassembly, replacement and assembly.



Make sure to wear gloves in order to prevent injuries by metal edges and electric shock when the power is turned on.

2 Specifications

	When the blender is used	When the dry mill& wet mill are used
Power supply	220-240V ~ 50-60Hz	
Power consumption	185-205W	
Rated duration	Continuous (Repetition 3 min. ON, 1 min. OFF)	90 seconds at a time
Container capacity	Maximum 1,000mL	Dry:Maximum 50g / Wet:Maximum 200mL
Container material	Glass	Glass
Dimensions (H x W x D)	Approx. 36.6 x 16.0 x 20.6cm	Approx. 26.8 x 15.1 x 20.6cm
Weight	Approx. 2.7kg	Approx. 1.9kg

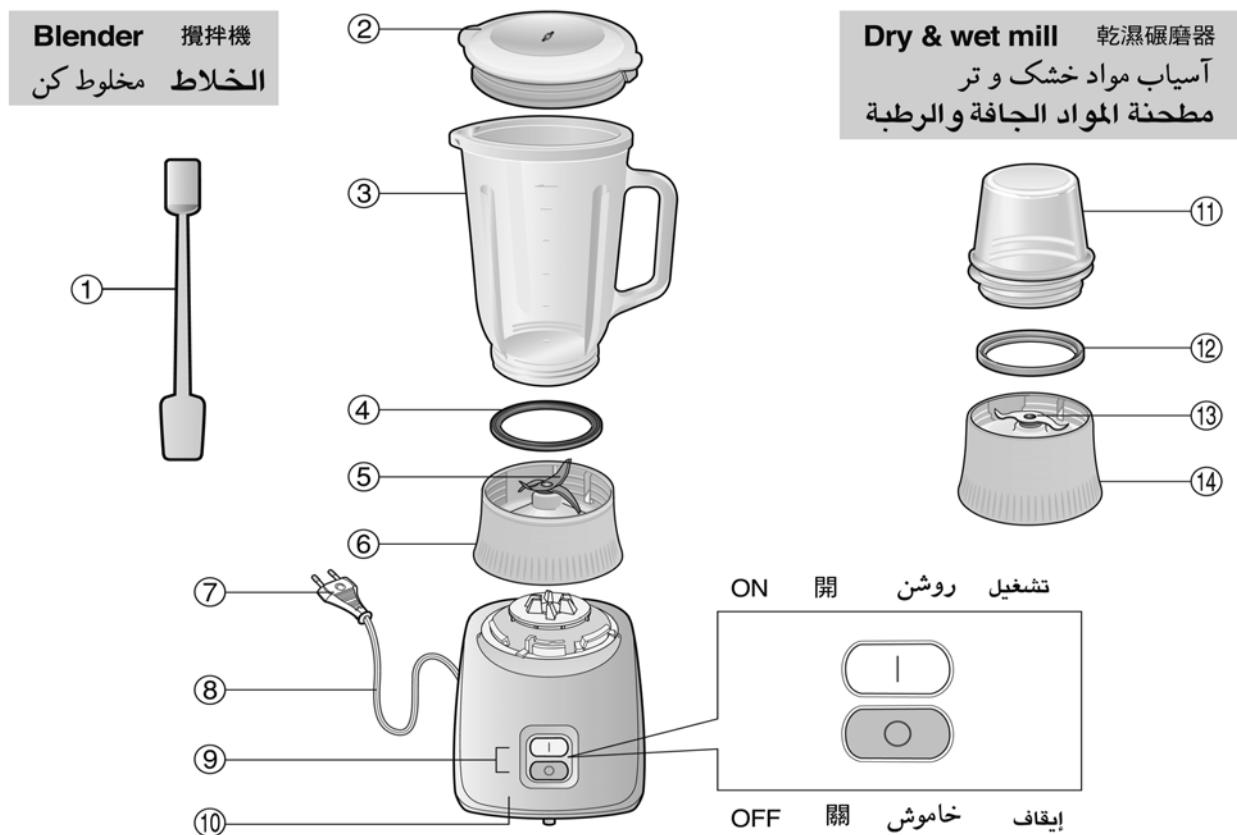
3 Location of Controls and Components

2 Parts Identification 零件名稱

معرفی قطعات
تعريف الأجزاء

Please wash each part, before use the appliance first time. (P.10)
第一次使用本產品之前，請清洗所有部件。 (P10)

قبل از آنکه برای اولین بار از دستگاه استفاده کنید، لطفاً کلیه قطعات را به دقت بشویید. (ص ۱۲)
الرجاء غسيل كل جزء قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى. (الصفحة ۱۲)



English	中文	فارسی	عربی
① Scraper	①攪拌棒	① لیسه	① المکشطة
② Cover	②蓋子	② سریوش	② غطاء
③ Blender container	③攪拌機容器	③ ظرف مخلوط کن	③ وعاء الخلط
④ Gasket	④墊圈	④ واشر	④ حشوة مطاطية
⑤ Blender cutter	⑤攪拌機切削刀	⑤ تیغه های مخلوط کن	⑤ شفرات الخلط
⑥ Blender container base	⑥攪拌機刀座	⑥ پایه تیغه های مخلوط کن	⑥ قاعدة شفرات الخلط
*⑦ Plug	*⑦插頭	*⑦ دو ساخه	*⑦ قابس
⑧ Cord	⑧電源線	⑧ سیم برق	⑧ سلك الطاقة
⑨ Switch buttons	⑨開關鈕	⑨ دکمه های روشن خاموش	⑨ أزرار التشغيل والإيقاف
⑩ Motor housing	⑩馬達罩	⑩ محفظه موتور	⑩ مبيت المотор
⑪ Mill container	⑪乾濕碾磨容器	⑪ ظرف آسیاب	⑪ وعاء المطحنة
⑫ Mill gasket	⑫乾濕碾磨器墊圈	⑫ واشر آسیاب	⑫ حشوة المطحنة
⑬ Mill cutter	⑬碾磨刀	⑬ تیغه های آسیاب	⑬ شفرات المطحنة
⑭ Mill container base	⑭碾磨刀座	⑭ پایه تیغه آسیاب	⑭ قاعدة شفرات المطحنة
*The power plug may have a different shape from the one shown in the figure.	*電源插頭實際形狀可能與圖示有所不同。	* ممکن است شکل دوشاخه برق با آنچه در تصویر نشان داده شده است متفاوت باشد.	* قد يختلف شكل مقبس الطاقة عن مقبس الموضح في الشكل.

4 Operating Instructions

4.1. How to Use Blender

3 How to Use Blender / 攪拌機的使用方法

CAUTION :

- Do not place any ingredients more than maximum amount of 1000 mL.
- Do not operate with empty container.
- Do not place meat, fish, solid foods (dried beans, turmeric, frozen foods, etc.), sticky foods (peanut butter, etc.), ingredients with low water content (mashed potatoes, etc.), or ice cubes in the blender.
- When blending thick ingredients such as boiled beans or garlic, do not fill blender container more than 1/3 full nor operate for more than 2 minutes.
- Dice foods first (1~2 cm), then blend with water.
- Place soft ingredients in first.
- Do not operate blender longer than 3 minutes at a time. Stop for 1 minute, then resume.

注意:

- 放入材料時，不得超過最大容量1000毫升。
- 請勿進行空轉。
- 禁止放入：肉類、魚類、硬質食品（乾燥的豆類、薑黃、冷凍食品等）、粘性很強的食品（花生醬等）、水分很少的食物（薯蓉等）、或只放冰塊。
- 放入稠狀的食物（煮豆、大蒜等）應少於容器的1/3，而且祇能在2分鐘內進行操作。
- 先將固體材料切成方塊(1~2厘米)後，再加水攪拌。
- 首先請放入較軟的東西。
- 每次不可連續操作超過3分鐘。暫停1分鐘後，再開始操作。

To disassemble / 拆卸

لفك وعاء الخلط / مجزا کردن



Turn blender container base counter-clockwise to disassemble.

將攪拌機刀座逆時針方向旋轉取下

به منظور جدا کردن، پایه ظرف مخلوط کن را در جهت خلاف چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.
دور قاعدة وعاء الخلط بعکس اتجاه عقارب الساعة الالف.

To assemble / 安裝

لترکیب وعاء الخلط / سوار کردن



Turn blender container clockwise to assemble.

- Be sure that gasket is set and container is tightened properly to prevent leakage.
- Do not attach or remove the container after container base is placed on the motor housing, motor does not operate.

將攪拌機容器順時針方向旋轉裝上

- 正確裝好墊圈，以使容器牢固、防止材料漏出。
- 將容器刀座放到馬達罩上後，請勿連接或取下容器，否則馬達將不會運轉。

به منظور سوار کردن، ظرف مخلوط کن را در جهت چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.

• به منظور جلوگیری از نشت، مطمئن شوید که واشر در محل خود قرار گرفته و ظرف کاملاً محکم شده باشد.

• بعد از قرار گرفتن پایه ظرف روی محفظه موتور، ظرف را باز و بست نکنید؛ در غیر این صورت موتور کار نخواهد کرد.

دور قاعدة وعاء الخلط باتجاه عقارب الساعة للتركيب.

• تأكد من ان الحشوة المطاطية مضبوطة وان الوعاء مرکب بصورة صحيحة لمنع التسرب.

• لا تثبت او تفصل الوعاء بعد تثبيت قاعدته على وحدة المحرك، فلن يعمل المحرك.

1



Place ingredients into blender container. Ensure the cover is firmly in place to avoid ingredients flying out. Place container on motor housing. Twist container clockwise to lock.

將材料放入容器內，然後將蓋子蓋上。請將蓋子完全蓋緊，以免材料飛出。將容器置於馬達罩上。順時針轉動容器，將其鎖定。
مواد یا مایعات را در داخل ظرف قرار دهد و سریوش را بگذارید. سریوش را به طور کامل قرار دهد تا مواد غذایی در هوا پخش نشوند.
رأ در جهت محفظه موتور قرار دهد ظرف را روی محفظه موتور قرار دهد.
ضع المحتويات داخل وعاء الخلط. ضع الغطاء بشكل محكم بالكامل لتجنب تطاير المحتويات. ضع وعاء الخلط على حجرة المحرك.
دور وعاء الخلط باتجاه عقارب الساعة حتى يثبت.

How to Use Scraper/攪拌棒的使用方法

Specially designed scraper / 特製攪拌棒 can be inserted through the cover opening while blending without interfering with the cutter.

Slide the scraper through the cover opening and scrape to remove food sticking to container sides. Scraper is useful when:

1. too little liquid makes ingredients hard to blend (for dips, sauces, curry dishes).
2. ingredients stick to side of container (for example: garlic, chile pepper).

可在攪拌期間插入蓋子的開口中，而不會干擾切削刀的運作。將攪拌棒經蓋子的開口滑入容器內，然後刮除容器內壁黏著的食物。

攪拌棒適用於以下情況：

1. 液體太少，導致材料難以攪拌（例如使用調味醬、調味汁或咖喱的材料）。
2. 材料黏附在容器內壁（例如蒜茸、辣椒等）。

CAUTION / 注意

Use your scraper during blending only through cover opening. Do not use with cover off.

攪拌期間，攪拌棒只應經蓋子的開口滑入容器內。
切勿在拿走蓋子時使用。

كيفية استخدام الخلط / نحوه استفاده از مخلوط کن

احتیاط:

- از قرار دادن مواد غذایی بیشتر از مقدار حداکثر ۱۰۰۰ میلی لیتر خودداری نمایید.
- دستگاه را با محفظه خالی استفاده نکنید.
- گوشت، ماهی، غذاهای چسبیده (کره بادام زمینی، وغیره)، عناصر یخ زده وغیره، غذاهای خشک، زردچوبه، غذاهای یا میزان آب یا تین (سبزی، خمیر وغیره) و یا فقط قطعات بین را داخل دستگاه قرار ندهید.
- هنگام مخلوط کردن مواد غذایی غلیظ نظیر لوبیای پخته یا سیر، محفظه مخلوط کن را بیش از یک سوم گنجایش پر نکرده و بیش از ۲ دقیقه استفاده ننمایید.
- ابتدا غذا را به قطعات کوچک (۱-۲ سانتی متر) برش داده و سپس با آب مخلوط کنید.
- ابتدا مواد غذایی نرم را داخل محفظه قرار دهید.
- مخلوط کن را هر بار طولانی تر از ۳ دقیقه مورد استفاده قرار ندهید. به مدت ۱ دقیقه متوقف کرده و مجدداً بکار آورید.

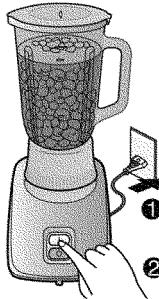
تحذیر:

- لا تضع المحتويات داخل وعاء الخلط اكثراً من الاحد الاقصى (1000 مل).
- لا تشغيل الخلط اذا كان وعاء الخلط فارغاً.
- لا تضع اللحوم، السمك، اطعمة صلبة (جذور الكركم، حبوب مجففة، اطعمة مجمدة، الخ)، اطعمة لزجة (زيادة الفول السوداني، الخ) او اية محتويات تحتوي على نسبة قليلة من الماء (البطاطا المهرولسة، الخ) او مكعبات الثلج في وعاء الخلط.
- عند خلط المحتويات الثخينة مثل الحبوب المقلية او الثوم، لا تملأ وعاء الخلط اكثراً من ۱/۳ السعة ولا تشغيل الخلط اكثراً من ۲ دقائق.
- قطع الطعام اولاً الى قطع صغيرة (1-2 سم)، ثم اخلط مع الماء.
- ضع اولاً المحتويات الطيرية.
- لا تشغيل الخلط اكثراً من ۳ دقائق في المرة الواحدة. اوقف الخلط لمدة دقيقة، ثم تابع الخلط بعد ذلك.

2

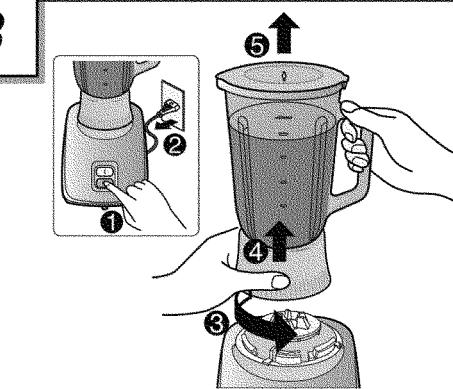
Plug in.
Press "I" button to start.

將電源插頭插上。
按 "I" 鈕開始轉動。



دوشاخه را به پریز وصل کنید.
برای شروع دکمه «I» را فشار دهید.
وصلّ الجهاز بالتيار الكهربائي.
اضغط الزر "I" لبدء التشغيل.

3



When blending is completed, press "O" button to switch off. Unplug. Twist container with container base counterclockwise to remove from motor housing. Remove ingredients.

Be sure to grip plug when unplugging.
Never pull on the cord.

當攪拌完成後，按 "O" 鈕關閉電源。將電源插頭拔出。
逆時針旋轉，從馬達罩上取下容器。倒出材料。

拔出電源插頭時，不要拿電線，而應握住插頭端部，再將其拔出。
زمانی که عمل مخلوط کردن کامل شد، برای خاموش کردن دکمه «O» را فشار دهید.
دوشاخه را از پریز ببرون بکشید. برای جدا کردن ظرف از محفظه موتور، آن را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید. مواد غذایی را خارج کنید.

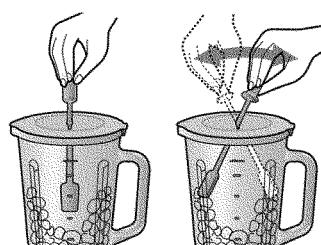
در هنگام کشیدن دوشاخه، مطمئن باشید که دوشاخه را محکم گرفته اید،
هرگز آنرا از سیم نکشید.

عندما تنتهي من عملية الخلط، اضغط الزر "O" لايقاف التشغيل.
انزع القابس. دور الوعاء مع القاعدة بعكس عقارب الساعة لنزعه عن حجرة المحرك.
افرغ المحتويات.

تأكد من مسک القابس عند نزعه، لاتسحب السلك مطلقاً لنزع القابس.

تحذير / هشدار

- در زمان مخلوط کردن از لیسه تنها از طریق دهانه درپوش استفاده نکنید.
- زمانی که درپوش برداشته شده است از آن استفاده نکنید.
- لا یجوز استخدام المكشطة إلا من خلا فتحة الطعام في أثناء عملية الخلط.
- لا تستخدمها في حالة رفع الطعام كلية.



4.2. How to Use Dry & Wet Mill

4 How to Use Dry & Wet Mill / 乾濕碾磨器的使用方法

Guidelines of maximum quantity to be placed in mill container.

	FOODS	MAX. QTY	TIME
DRY MILL	Pepper	20 g	60 – 90 sec
	Dried chilies	20 g	60 – 90 sec
	Coffee beans	50 g	15 – 30 sec
WET MILL	Fresh chilli	50 g +20 mL water	60 – 90 sec

CAUTION :

- Do not place any ingredients more than maximum amount.
- Do not operate with container empty.
- Do not operate more than 90 seconds at one time.

最大容量刻度

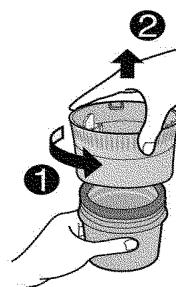
	食物	最大容量	時間
乾式 碾磨機	胡椒	20克	60 – 90秒鐘
	乾辣椒	20克	60 – 90秒鐘
	咖啡豆	50克	15 – 30秒鐘
濕式 碾磨機	新鮮辣椒	50克 + 20毫升水	60 – 90秒鐘

注意：

- 放入材料時，不得超過最大容量。
- 請勿進行空轉。
- 一次不可攪拌超過90秒。

To disassemble / 拆卸

لفک وعاء المطحنة / 拆卸

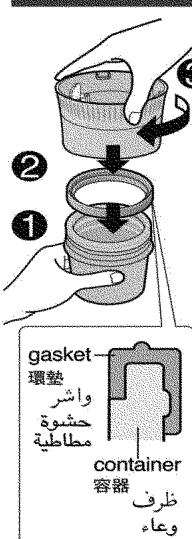


Turn mill container base counter-clockwise to disassemble.

將碾磨刀座逆時針方向旋轉取下
به منظور جدا کردن، پایه ظرف آسیاب را در جهت
خلف چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.
دور قاعدة وعاء المطحنة بعکس اتجاه
عقارب الساعة للفك.

To assemble / 安裝

لتراكيب وعاء المطحنة / سوار کردن



Turn mill container base clockwise to assemble.

- Be sure that gasket is set properly and container is tightened properly to prevent leakage.

将碾磨刀座順時針方向旋轉裝上

- 正確裝好乾濕碾磨器墊圈，以使容器
牢固、防止材料漏出。

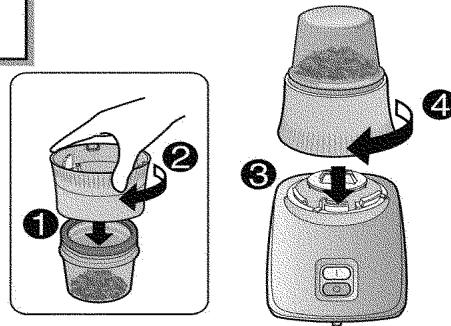
به منظور سوار کردن، پایه ظرف آسیاب را در
جهت چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.

به منظور جلوگیری از نشت، مطمئن شوید که واشر در
 محل خود قرار گرفته و ظرف کاملاً محکم شده باشد.

دور قاعدة وعاء المطحنة باتجاه
عقارب الساعة للتركيب.

• تأكيد من ان الحشوة المطاطية مضبوطة وان الوعاء
مركب بصورة صحيحة محكمة لمنع التسرب.

1



Turn mill container upside down, and place ingredients in container. Twist container base onto mill container and lock. Place container and container base on motor housing. Twist container clockwise to lock.

將乾濕碾磨器容器倒過來，裝入材料。將乾濕碾磨器容器裝在
碾磨刀座上。

將容器和刀座置於馬達蓋上。

順時針轉動乾濕碾磨器容器，將其鎖定。

ظرف آسیاب را وارونه کرده و مواد را داخل آن ببریزید.

پایه تیغه را به ظرف آسیاب متصل کنید و بیچید تا محکم شود.

ظرف و پایه تیغه را روی محفظه موتور قرار دهد.

برای محکم کردن، ظرف را در جهت عقربه های ساعت بیچایید.

اقلب المطحنة رأساً على عقب، ثم ضع المحتويات داخلها.

أدر قاعدة الشفرة على وعاء المطحنة ثم ثبتها.

ضع وعاء الطحن وقاعدة الشفرة على حجرة المحرك.

أدر وعاء الطحن باتجاه عقارب الساعة حتى يثبت.

كيفية استعمال مطحنة المواد الجافة والرطبة / چگونگی آسیاب مواد خشک و تر

راهنمایی ها مربوط به حد اکثر مقداری که می توان داخل ظرف آسیاب قرار داد.

زمان	حد اکثر مقدار	غذاها	مواد خشک
٩٠-٦٠ ثانية	٢٠ گرم	فلفل	آسیاب
٩٠-٦٠ ثانية	٢٠ گرم	گرد فلفل	
٣٠-١٥ ثانية	٥٠ گرم	دانه های قهوه	
٩٠-٦٠ ثانية	٥٠ گرم + ٢٠ میلی لیتر آب	فلفل تازه	آسیاب مواد تر

احتیاط:

- محتويات را بیشتر از مقدار حد اکثر داخل محفظه قرار ندهید.
- دستگاه را با محفظه خالی استفاده نکنید.
- دستگاه را هر بار طولانی تر از ٩٠ ثانية مورد استفاده قرار ندهید.

توجهات لحد الاقصی للكمية التي يجب وضعها داخل وعاء المطحنة.

الوقت	الحد الاقصى للكمية	الطعام	
٩٠-٦٠ ثانية	٢٠ غم	فلفل	مطحنة مواد جافة
٩٠-٦٠ ثانية	٢٠ غم	فلفل مجفف	
٣٠-١٥ ثانية	٥٠ غم	حبوب القهوة	مطحنة مواد رطبة
٩٠-٦٠ ثانية	٥٠ غم + ٢٠ ملليتر ماء	شطة طازجة	

تحذير:

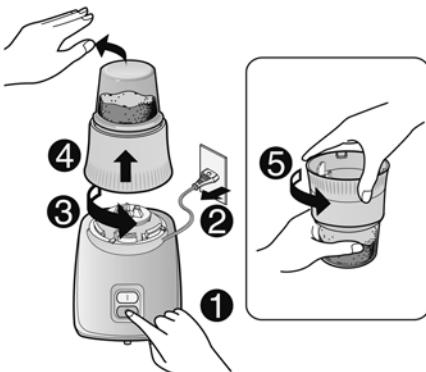
- لا تضع المحتويات داخل المطحنة اكثر من الحد الاقصي.
- لا تشغّل الخلط اذا كان وعاء الخلط فارغا.
- لا تقم بالتشغيل اكثر من ٩٠ ثانية في المرة الواحدة.

2



Plug in.
Support container then press "I" button to start.

3



When blending is completed, press "o" button to switch off. Unplug. Twist container to remove as shown. Turn container upside down and tap with hand to release ingredients stuck in cutter. Twist container base to remove as shown. Remove ingredients.

Support container until operation finishes completely.
Be sure to grip plug when unplugging.
Never pull on the cord.

當攪拌完成後。按 "O" 鈕關閉電源。並將電源插頭拔出。逆時針旋轉乾濕研磨器容器，將其取下。將容器顛倒後輕輕敲打，附在研磨刀的材料便會脫落。逆時針旋轉研磨刀座並將其取下。研磨後，將材料全部倒出。

直到研磨機容器完全停止為止，切勿讓手離開研磨機容器。
拔出電源插頭時，不要拿電線，而應握住插頭端部，再將其拔出。

زمانی که عمل مخلوط کردن کامل شد، برای خاموش کردن دکمه "O" را فشار دهید. دوشاخه را از پریز بیرون بکشید. برای جدا کردن ظرف، آن را مطابق شکل بیچانید. برای جدا کردن ذرات باقیمانده از زری تیغه، ظرف را چرخانده و با دست از بالا تا پایین به آن به آرامی ضربه بزنید. برای جدا کردن پایه ظرف، آن را مطابق شکل بیچانید. محتويات آسیاب شده را خارج نمائید.

ظرف را تا پایان کار به طور کامل با دست نگهاده را در هنگام کشیدن دوشاخه، مطمئن باشید که دوشاخه را محکم گرفته اید، هرگز آراز سیم نکشید.

عندما تنتهي من عملية الطحن، اضغط الزر "O" لايقاف التشغيل. انزع القابس. دور الوعاء للنزع كما هو مبين. اقلب الوعاء رأساً على عقب واضرب بخفة باليد لاخراج المحتويات العالقة بالشفرات. دور قاعدة الوعاء للنزع كما هو مبين. قم بإنزاله لمحليات.

ادعم الوعاء لغاية انتهاء عملية التشغيل بالكامل. تأكّد من مسک القابس عند نزعه، لاتسحب السلك مطلقاً لنزع القابس.

دوشاخه را به پریز برق وصل کنید.
ظرف را با دست نگهاده و سپس دکمه "I" را برای شروع فشار دهید.

ادخل القابس.
ضع يدك لدعم الوعاء ثم اضغط الزر "I" لبدء التشغيل.

4.3. Safety

5 Safety Lock

安全鎖定

قفل ایمنی
قفل الامان

The safety lock has been designed to prevent the blender from switching on when container is not properly in place. Do not push the safety lock pin with any implement, stick etc. When the safety pin on back of the each container base is pushed during assembling, motor does not operate.

本機已經過設定，當容器未設置妥當時，開關是不會打開的。

請勿用細棒按壓。

組裝中，當各個容器底座背面的安全針被壓住時，馬達將不會運轉。

زمانی که ظرف بطور مناسب قرار نگرفته باشد، این قفل جهت ممانعت از روشن شدن دستگاه می باشد. از فشار دادن آن با هر وسیله ای خودداری کنید. چنانچه طی سوار کردن قطعات دستگاه، خار ضامن در پشت هر یک از پایه های ظرف فشار داده شود، موتور کار نمی کند.



هذا القفل معد لمنع الخلط من التشغيل عند عدم وضع وعاء الخلط بشكل صحيح. لا تدفعه بواسطة أي قضيب. عند الضغط على مفتاح السلامة المثبت خلف كل وعاء أثناء التجميع، فلن يعمل المотор.

6 Circuit Breaker Protection

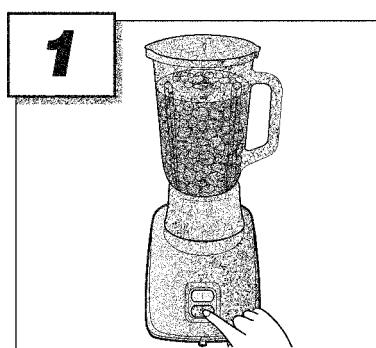
自動截斷電源裝置

محافظة مدار شکن
حماية قاطع الدائرة الكهربائية

When circuit breaker automatically stops motor due to overloading.

馬達受到反常過載時，此系統可自動的使馬達停止操作。

هنگام وارد شدن بار زیاد روی دستگاه این مدار بطور خودکار متوقف می کند. عندما يوقف قاطع الدائرة الكهربائية المحرك اوتوماتيكيًا بسبب التحميل الزائد.



Press “O” button.

- “O” button resets circuit breaker.

按“O”鈕。

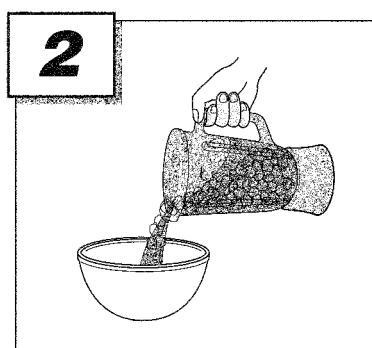
- 按“O”鈕以重設自動截斷電源裝置。

دکمه «O» را فشار دهید.

- دکمه «O» مدار قطع جریان برق را از کار می اندازد.

اضغط الزر «O».

- الزر «O» يعيد ضبط قاطع الدارة الكهربائية.

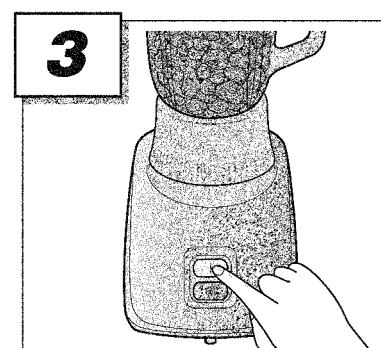


Reduce ingredients to less than half.

將容器中的材料減量至一半以下。

محتويات داخل را به نصف کاهش دهید.

قلل محتويات الوعاء الى أقل من النصف.



Resume operation.

- If it still does not start, repeat steps 1 and 2.

重新開始操作。

- 當不轉動時，

請再次進行步驟1和步驟2。

كارکرد دوباره

- اگر هنوز آغاز بکار نمی کند، مراحل 1 و 2 را تکرار نمایید.

استئنف التشغيل.

- اذا لم يبدأ التشغيل، كرر الخطوات 1 و 2.

4.4. How to Clean

7 How to Clean / 清潔方式 / نحوه نظافت / كيفية تنظيف المنتج

NOTE:

- Before cleaning, unplug.
- Cutters should be handled carefully.
- Use cold water or lukewarm water.
- Do not use steel wool pads, or other abrasive materials.
- Do not use benzine, thinner, alcohol, etc.
- These parts are not dishwasher safe.
- Some discolouration of cover or the interior of the container may occur with use.

توضیح:

- قبل از تمیز کردن، دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- تیغه ها بایستی با دقت برداشته شوند.
- از آب سرد و یا یخ استفاده کنید.
- از پاک کننده ها، اسفنج های فلزی، و یا مواد خورنده استفاده نکنید.
- از بنزین، تیتر، الکل، وغیره استفاده نکنید.
- این قطعات برای شستشو در ماشین ظرفشویی نمی باشند.
- در اثر مرور استفاده، سریوش و یا قسمت داخلی ظرف ممکن است دچار تغییر رنگ شود.

注意：

- 清洗之前，務必拔出電源插頭。
- 在對切削刀進行處理時，應多加小心。
- 請用水或溫水進行清洗。
- 勿使用金屬刷或帶研磨材料的海綿。
- 勿使用揮發劑、稀釋劑或其它酒精等。
- 勿使用洗碗烘乾機。
- 蓋子或容器內部可能會隨使用情況而發生某些變色。

ملاحظة:

- انزع القابس قبل التنظيف.
- يجب التعامل مع الشفرات بحذر.
- استعمل ماء بارد او ماء فاتر.
- لا تستعمل منظفات او لبلادات صوف معدنية او مواد كاشطة اخرى.
- لا تستعمل البنزين، التنر، الكحول، الخ.
- لا تنظف هذه القطع بواسطة غسالات الاواني الكهربائية.
- يمكن ان يحدث بعض التغيير على لون الغطاء او داخل الوعاء مع الاستعمال.



Containers and plastic parts

容器和塑料部件

ظرفها و بخشهاى پلاستيکي

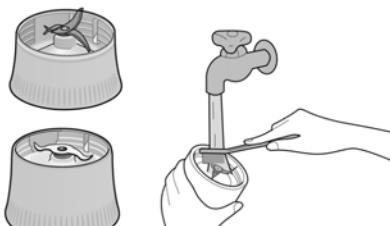
الأوعية والقطع البلاستيكية

Wash each part in soapy water with a soft sponge.
Rinse and dry thoroughly.

使用柔軟海綿以肥皂水清洗各部件。然後充分地漂洗、擦乾。

هربخش را در آب کف دار با یک اسفنج نرم شسته، آب کشیده و بطور کامل خشک کنید.

اغسل كل قطعة بماء الصابون بواسطة اسفنج ناعمة. اشطفها وجففها تماماً.



الشفرات / تیغه ها / Cutter / 切削刀 /

Carefully clean cutters with a brush under running water.

用流水沖洗切削刀，並用毛刷小心地進行清洗。

تیغه ها را در آب جاری شسته، و با یک برس به دقت تمیز کنید.
تنظيف الشفرات بحذر بواسطة فرشاة تحت الماء الجاری.



Motor housing / 馬達罩 / حجرة المحرك / محفظه موتور /

Wipe motor housing with a damp cloth.

使用柔軟濕布將馬達罩擦淨。

محفظه موتور را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
امسح حجرة المحرك بقطعة قماش مرطبة.

5 Troubleshooting Guide

Problems / 問題 المشكلات / مشكلات	Possible cause / 可能性原因 / السبب المحتمل / دلائل ممكناً	Page / 頁 صفحة / صفحه
<ul style="list-style-type: none"> Unit cannot be turned on. Unit stops operation. 本機無法開啟。 本機停止運轉。 دستگاه را نمی توان روشن کرد. کارکرد دستگاه متوقف می شود. کان لا يمكن تشغيل الجهاز. كان الجهاز يتوقف عن التشغيل. 	<p>Container is not set properly.</p> <p>容器未安装好。</p> <p>طرف بطور مناسب قرار نگرفته است.</p> <p>الوعاء غير مرکب بصورة صحيحة.</p>	<p>See P.5 & P.7</p> <p>参見P5、P7</p> <p>صفحات 7 و 9 را ببینید</p> <p>انظر الصفحات 7 و 9</p>
<ul style="list-style-type: none"> Unit does not operate when turned on. 即使開啟但不運轉。 دستگاه پس از روشن کردن کار نمی کند. كان الجهاز لا يشتغل عندما يتم تشغيله. 	<p>Plug is not connected.</p> <p>電源插頭沒有插好。</p> <p>دوشاخه به پریز برق متصل نیست.</p> <p>القبس غير موصول مع الطاقة الكهربائية.</p>	<p>See P.5 & P.7</p> <p>参見P5、P7</p> <p>صفحات 7 و 9 را ببینید</p> <p>انظر الصفحات 7 و 9</p>
<ul style="list-style-type: none"> Unit stops operation during use. 使用中途停止運轉。 دستگاه در حین استفاده قطع می شود. كان الجهاز يتوقف عن التشغيل أثناء الاستعمال. 	<p>The Circuit Breaker Protection of the motor has been tripped.</p> <p>Check whether prohibited, hard or too many ingredients have been placed in the container.</p> <p>The Circuit Breaker Protection will also be tripped when abnormal sounds are heard or high levels of vibration are generated.</p> <p>啟動了馬達的自動截斷電源裝置。</p> <p>檢查容器中是否有放入禁止、硬質、或過多的食材。</p> <p>當聽見異常聲音或產生高度震動的情況時，自動截斷電源裝置也會啟動。</p> <p>محافظ مدار شکن موتور فعال نشده است.</p> <p>بررسی کنید بینند مواد غیر مجاز، سفت یا جم زیادی از مواد درون طرف ریخته نشده باشد.</p> <p>محبین، زمانی که مسدادهای غیر طبیعی شنیده می شود یا لرزش زیادی ایجاد می گردد نیز</p> <p>محافظ مدار شکن فعال خواهد شد.</p> <p>تم تعطیل حمایة قاطع الدائرة للموتور.</p> <p>تحقق مما إذا قد تم وضع مكونات متنوعة أو صلبة أو كمية كبيرة للغاية منها في الوعاء.</p> <p>سيتم تعطیل حمایة قاطع الدائرة أيضًا عند صدور أصوات غير عادية أو عند الوصول إلى مستويات عالية من الاتزان.</p>	<p>See P.9</p> <p>参見P.9</p> <p>صفحه 11 را ببینید.</p> <p>انظر صفحه 11</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ingredients leak. 食物滲出。 شت محتويات. تسرب المحتويات. 	<p>Container is not tightened properly. Gasket is not set.</p> <p>容器鬆脫。沒有安装點券或碾磨機墊圈。</p> <p>طرف کاملاً محکم نشده است. واشر قرار داده نشده است.</p> <p>الوعاء غير مرکب بصورة صحيحة محکمة. الحشوة غير مضبوطة.</p>	<p>See P.5 & P.7</p> <p>参見P5、P7</p> <p>صفحات 7 و 9 را ببینید</p> <p>انظر الصفحات 7 و 9</p>

6 Disassembly and Assembly Instructions

⚠ Caution



Be careful not to injure yourself on the metal edge during disassembly, replacement, or assembly.

Make sure to wear gloves.

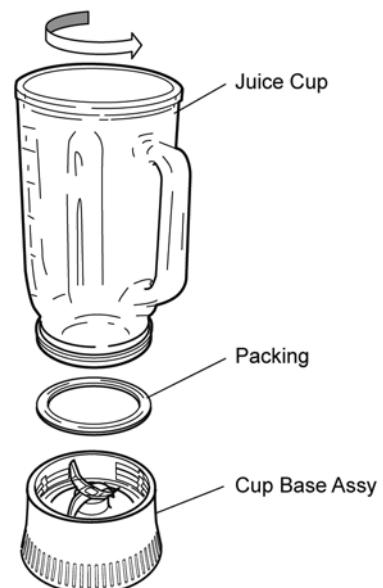
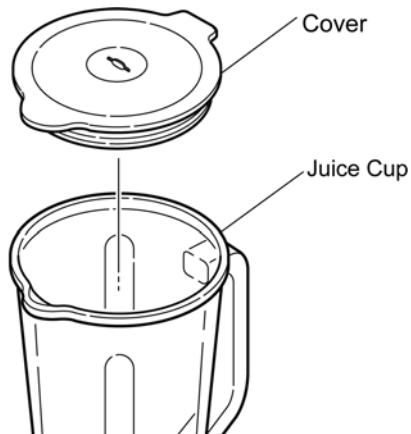
⚠ Warning



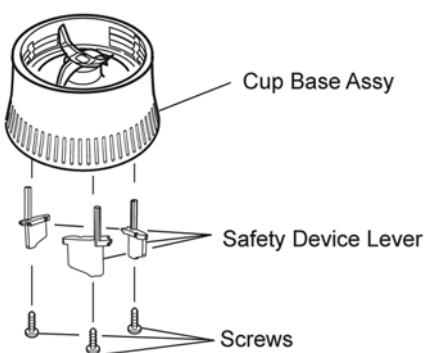
Pull the faston terminals straight out without twisting.

6.1. Juice Cup and Cutter Assy

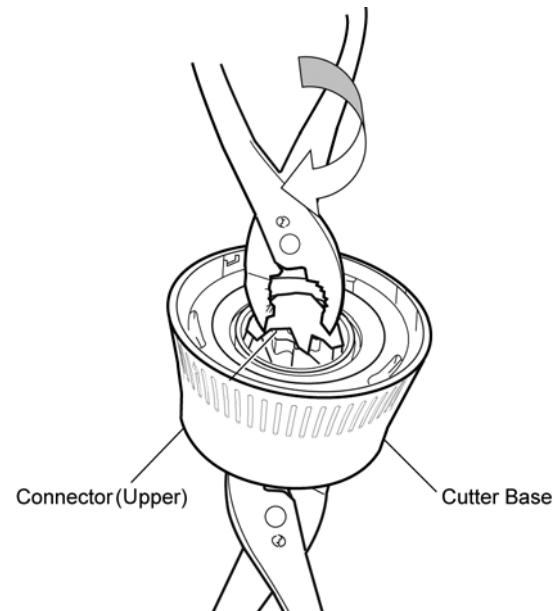
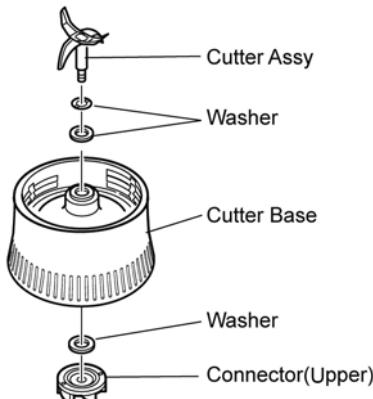
1. Remove the cover, then turn the juice cup up-side-down.
2. Secure the juice cup and turn the cup base assy counter clockwise. Then the packing can be removed.



3. The safety device lever from the cup base assy can be removed after its three screws are loosened.



4. Turn the connector upper clockwise with long nose pliers.
Then the cutter assy and connector upper can be removed.

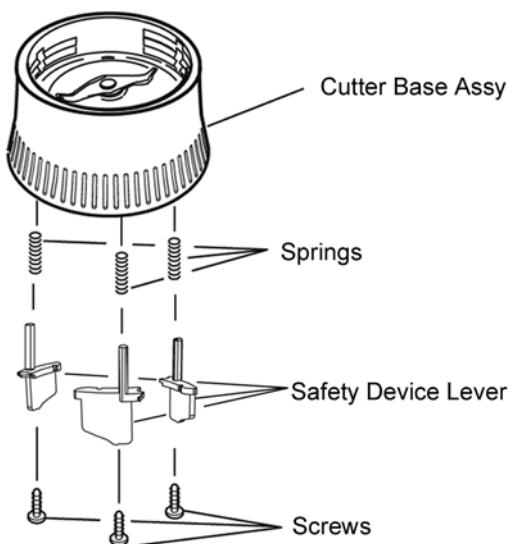


6.2. Mill Cup and Cutter Assy

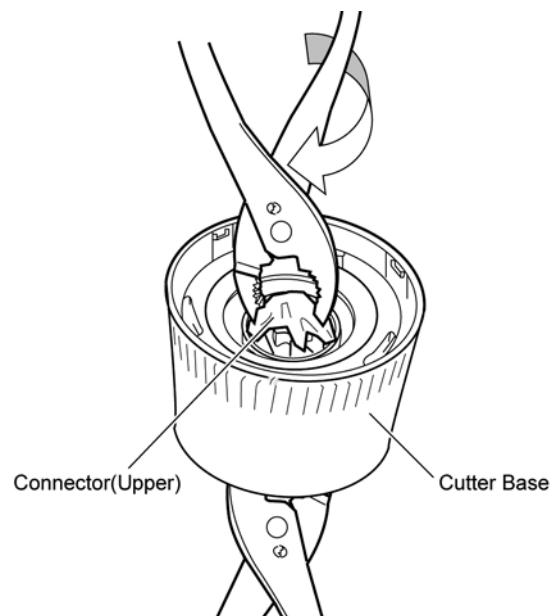
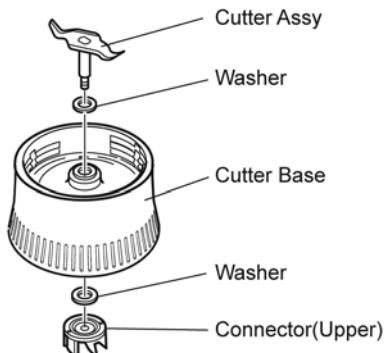
1. Secure the mill cup and turn the cup base assy counter clockwise. Then the mill packing can be removed.



2. The safety device lever from the cutter base assy can be removed after its three screws are loosened. (Make not lose a spring).

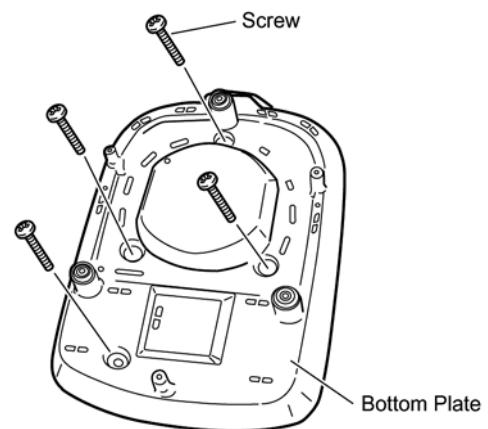


3. Turn the connector upper clockwise with long nose pliers.
Then the cutter assy and connector upper can be removed.



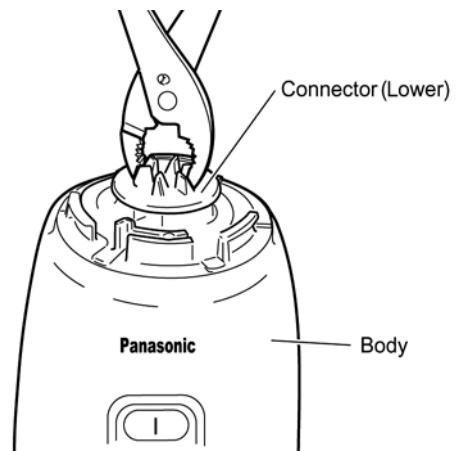
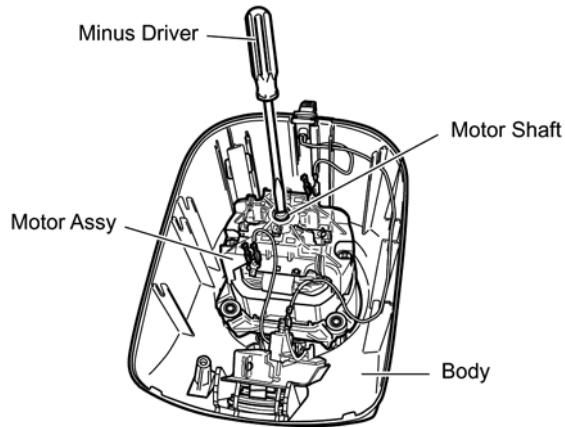
6.3. Bottom Plate

1. The bottom plate can be removed when its four screws are loosened.



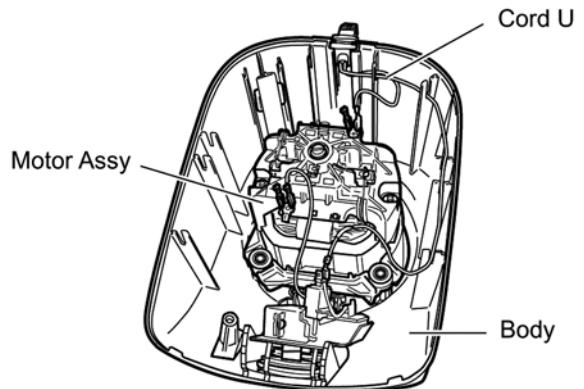
6.4. Connector (Lower)

1. Hold the part under the motor shaft by means of a screws-driver, then turn the connector (lower) clockwise. The connector (lower) can be removed.
- The connector (lower) can be relatively easily removed by means of hitting its projecting section clockwise with use of a screwdriver grip in a forceful manner.



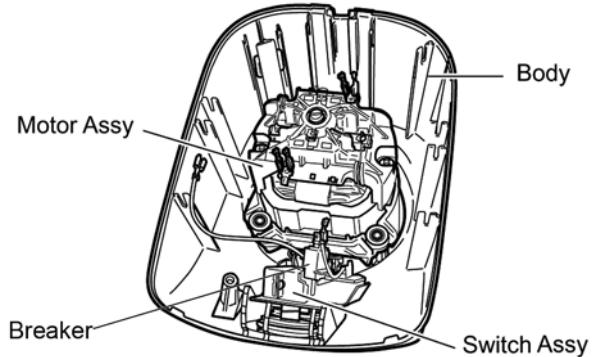
6.5. Cord U

1. Pull out while the faston terminal with the part of the cord U.



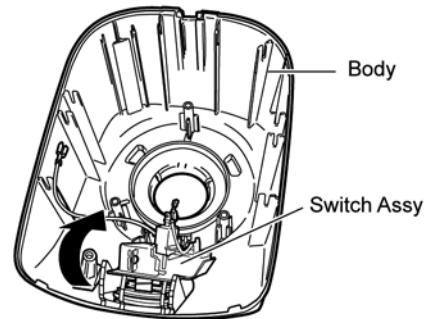
6.6. Motor Assy

1. Pull out while the faston terminal with the part of the lead wire.
2. Takes out a motor from the body and it removes.
The brush can be exchanged by metal fittings coming when bending fixation metal fittings.

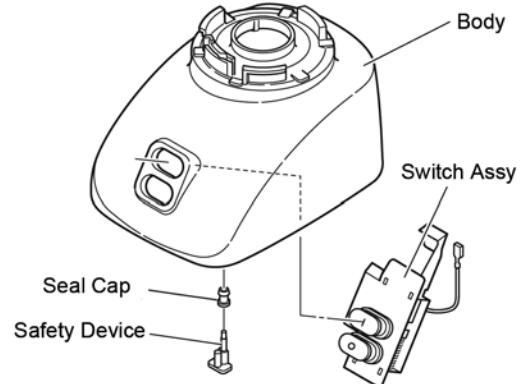


6.7. Switch Assy

1. Pull out the switch assy in the direction of the arrow shown in the figure to the right.

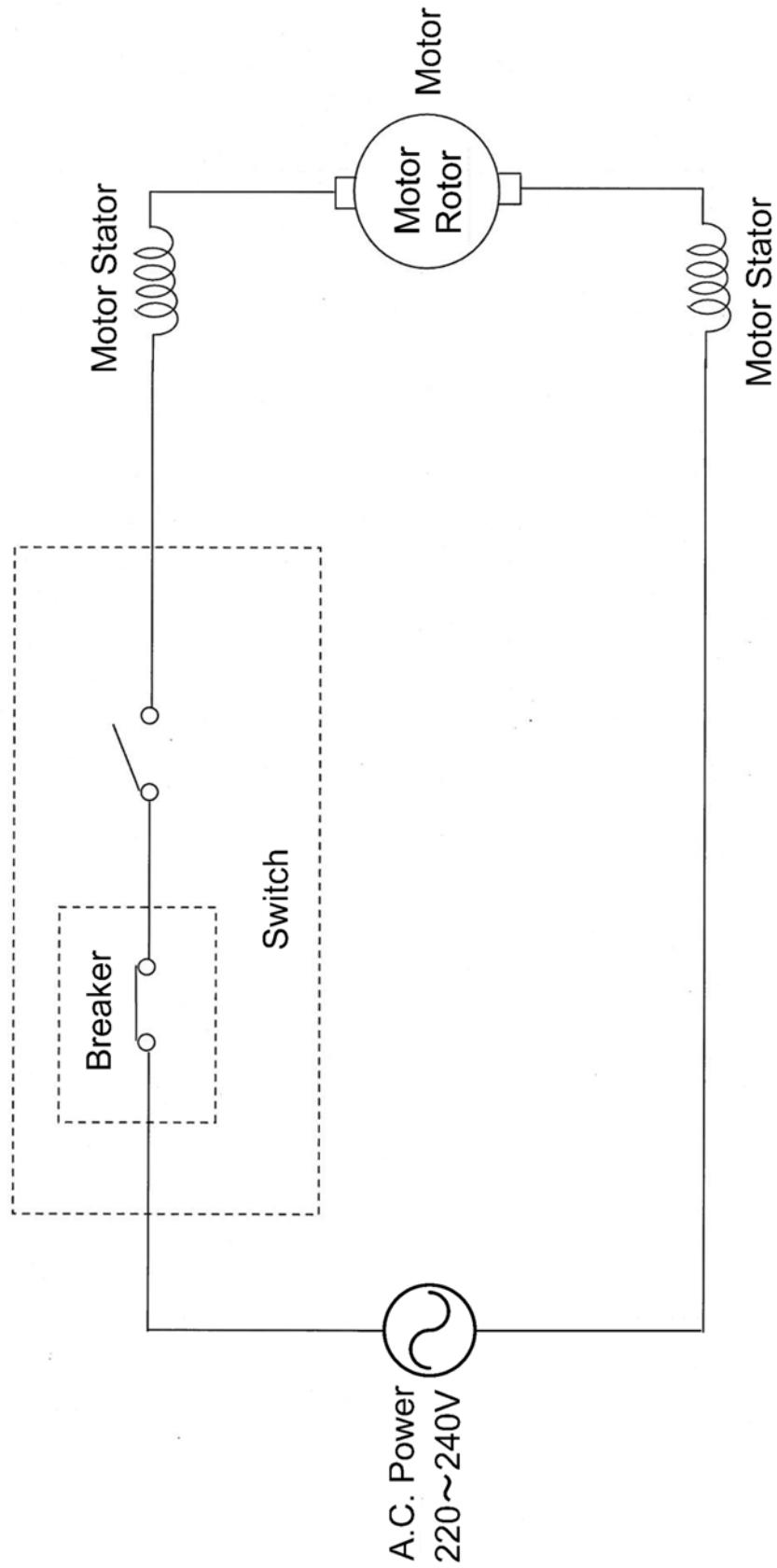


2. Remove the safety device and seal cap from the body.

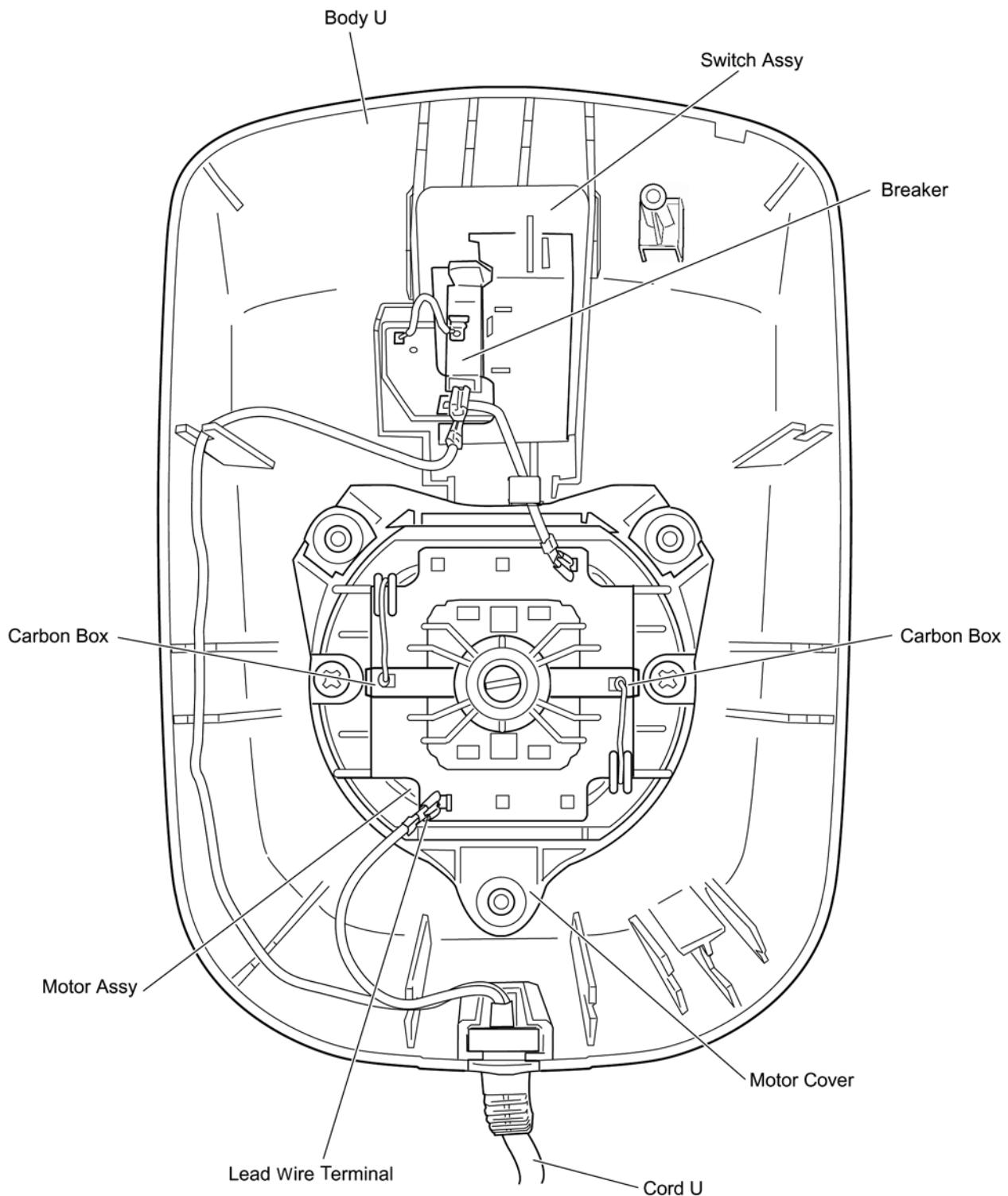
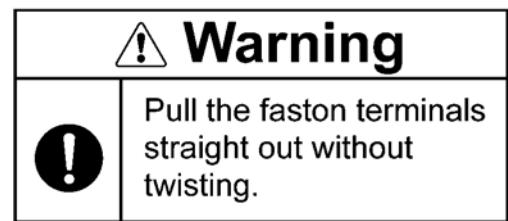


7 Wiring Connection Diagram

7.1. Schematic Diagram

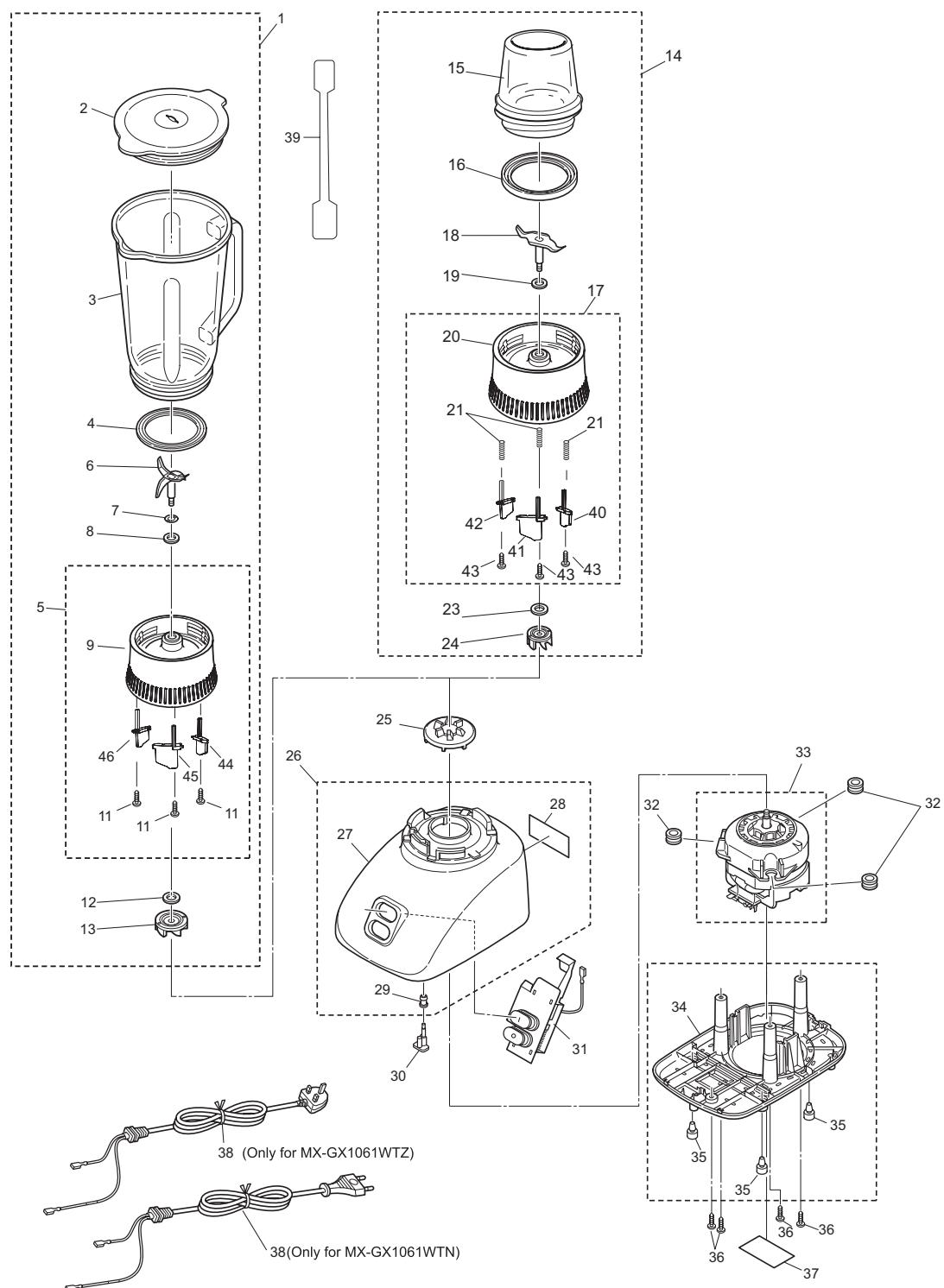


7.2. Basic Wiring Diagram



8 Exploded View and Replacement Parts List

8.1. Parts Location



8.2. Replacement Parts List

Notes:Important safety notice

- Components identified by  mark have special characteristics important for safety.
- " When replacing any of these components use only manufacturer's specified parts."

MODEL No. MX-GX1061WTN/WTZ

Safety	Ref. No.	Part No.	Part Name & Description	Pcs/Set		Remarks
				WTN	WTZ	
<PARTS LIST>						
	1	X0190-470	Cup Assy(Juice-glass)	1	1	
	2	X0201-240	Cover	1	1	
	3	X0203-320	Juice Cup	1	1	glass
	4	X0205-100	Packing	1	1	
	5	X0195-190	Cup Base Assy	1	1	
	6	X0224-180	Cutter Assy	1	1	
	7	X0217-010	Wave Washer	1	1	
	8	X0227-031	Main Shaft Washer	1	1	
	9	X0194-070	Cup Base U	1	1	
	11	X0925-010	Screw	3	3	
	12	X0227-060	Shaft washer	1	1	
	13	X0411-100R	Connector (Upper)	1	1	
	14	X0190-460	Mill Cup Assy	1	1	
	15	X0203-390	Mill Cup	1	1	glass
	16	X0205-070	Mill Packing	1	1	
	17	X0195-200	Mill Base Assy	1	1	
	18	X0224-100	Mill Cutter Assy	1	1	
	19	X0227-031	Main Shaft Washer	1	1	
	20	X0194-080	Mill Cup Base	1	1	
	21	VE18-200	Safety Device Lever Spring	3	3	
	23	X0227-060	Shaft Washer	1	1	
	24	X0411-030R	Connector U (Upper)	1	1	
	25	VB99-184H0	Connector Lower	1	1	
	26	X0110-810	Body U	1	1	
	27	X0109-190	Body	1	1	
	28	X0175-240	Attention Sheet	1	1	
	29	X0104-010	Seal Cap	1	1	
	30	X0505-050	Safety Device Pin	1	1	
	31	X0501-480	Switch Assy	1	1	2key
	32	X0103-020	Body Cover Gum	3	3	
	33	X0701-680	Motor Assy	1	1	thickness 20mm
	34	X0130-200	Bottom Plate	1	1	
	35	X0133-020	Leg	3	3	
	36	XTN4T16BFJ	Torx Screw	4	4	
	37	X0173-950	Name Plate	1		
	37	X0174-050	Name Plate		1	
	38	X0560-020	Cord U	1		
	38	X0560-030	Cord U		1	
	39	X0420-040	Scraper	1	1	
	40	X0213-110	Safety Device Lever(A)	1	1	
	41	X0213-120	Safety Device Lever(B)	1	1	
	42	X0213-130	Safety Device Lever(C)	1	1	
	43	X0925-010	Screw	3	3	
	44	X0213-080	Safety Device Lever(D)	1	1	
	45	X0213-090	Safety Device Lever(E)	1	1	
	46	X0213-100	Safety Device Lever(F)	1	1	
<PACKING SPECIFICATIONS>						
		X0911-320	Protection A	1	1	
		X0912-320	Protection B	1	1	
		X0904-280	Carton Box	1	1	
		X0921-2102	Operation Book	1	1	
		X0917-020	Paper Plate	1	1	
		X0922-010	PE Bag	1	1	for cord

8.3. Packing Instruction

